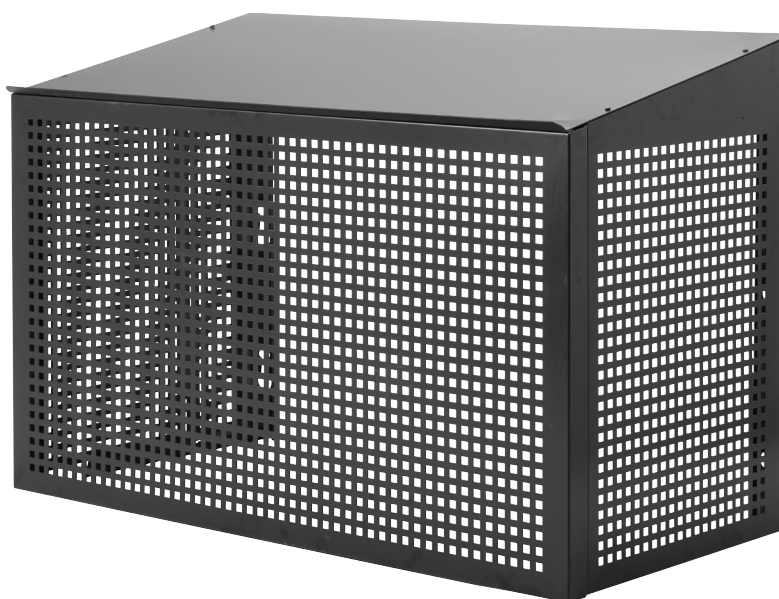




006175



SE VÄRMEPUMPSKYDD

Bruksanvisning i original
Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!
Spara den för framtida behov.

NO VARMEPUMPEBESKYTTELSE

Bruksanvisning
(Oversettelse av original bruksanvisning)
Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.
Ta vare på den for fremtidig bruk.

PL OSŁONA POMPY CIEPŁA

Instrukcja obsługi
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)
Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!
Zachowaj ją na przyszłość.

EN HEAT PUMP GUARD

Operating instructions
(Translation of the original instructions)
Important! Read the user instructions carefully before use.
Save them for future reference.

DE WÄRMEPUMPENVERKLEIDUNG

Gebrauchsanweisung
(Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung)
Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen!
Für die zukünftige Verwendung aufbewahren.

FI LÄMPÖPUMPUN SUOJUS

Käyttöohje
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta)
Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!
Säilytä se myöhempää käyttöä varten.

FR PROTECTION DE POMPE À CHALEUR

Mode d'emploi
(Traduction du mode d'emploi original)
Important ! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service.
Conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

NL BESCHERMING VAN WARMTEPOMPEN

Gebruiksaanwijzing (Nederlandse vertaling)
(Vertaling van originele gebruiksaanwijzing)
Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

Rätten till ändringar förbehålles.
För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.se

Med forbehold om endringer.
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.no

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.
Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.pl

Jula reserves the right to make changes.
For latest version of operating instructions, see www.jula.com

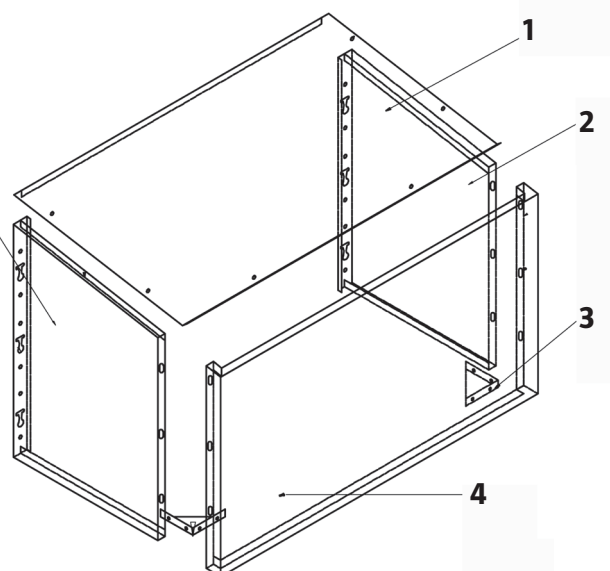
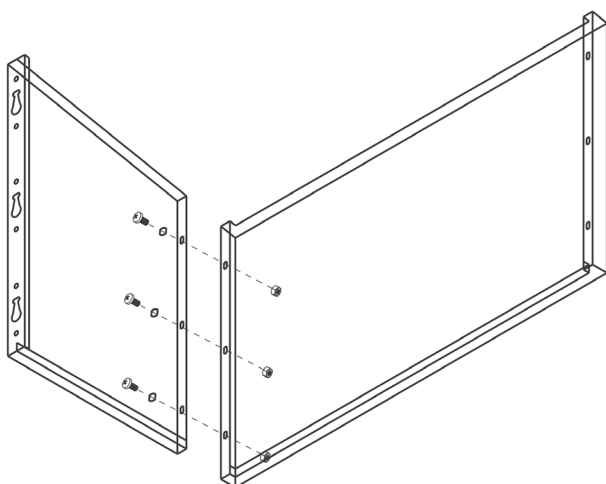
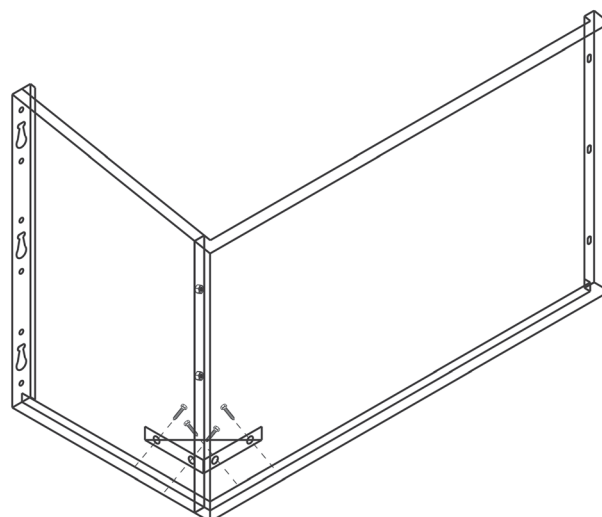
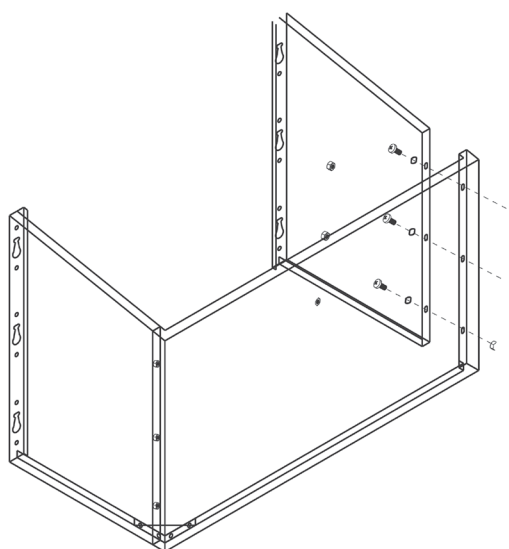
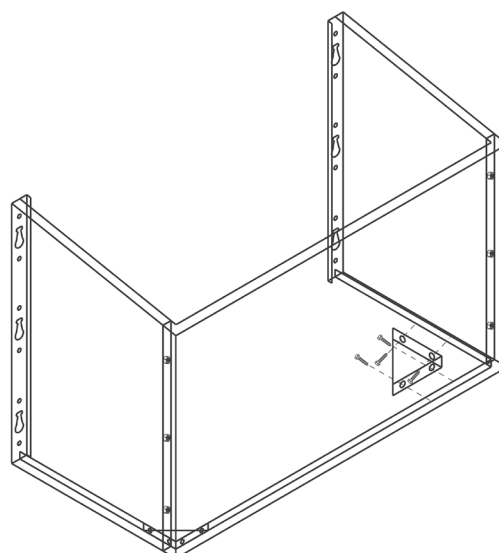
Änderungen vorbehalten.
Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Pidätämme oikeuden muutoksiin.
Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

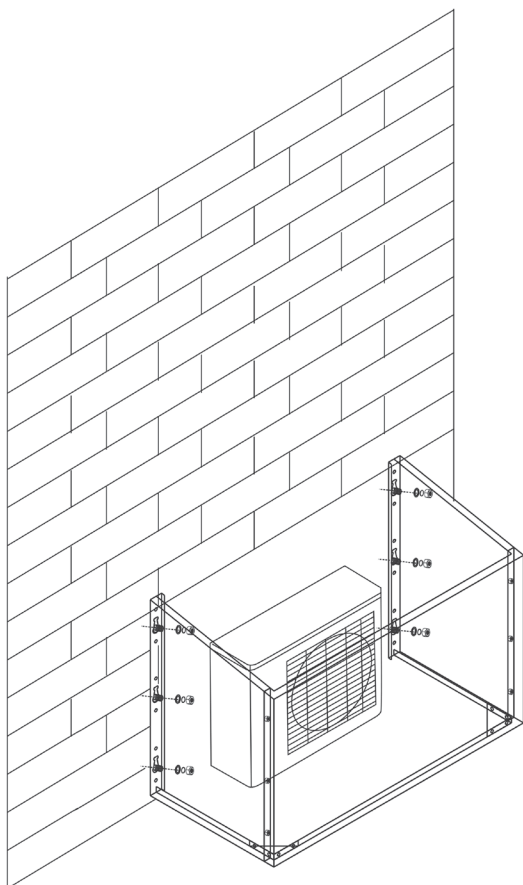
Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.
Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir www.jula.com

Wijzigingen voorbehouden.
Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie www.jula.com

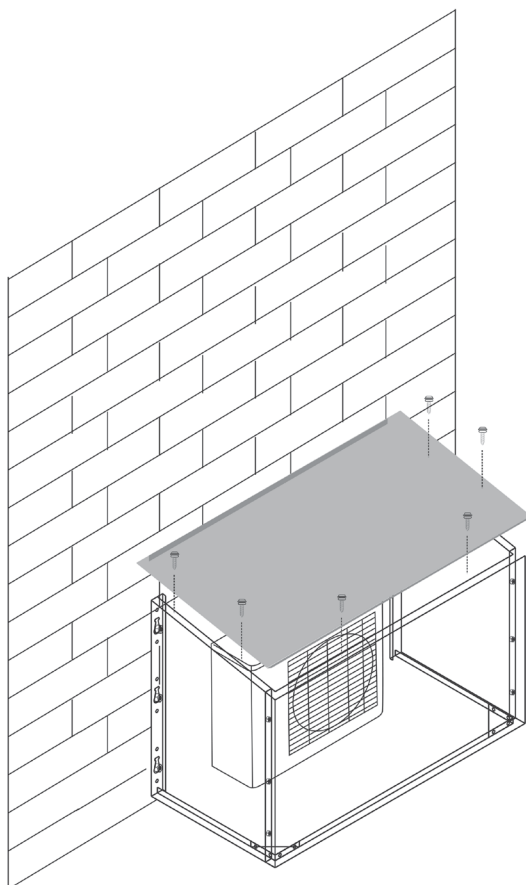
JULA AB, BOX 363, SE-532 24 SKARA
2023-06-15
© Jula AB

1**5****1****2****3****4****2****3****4****5**

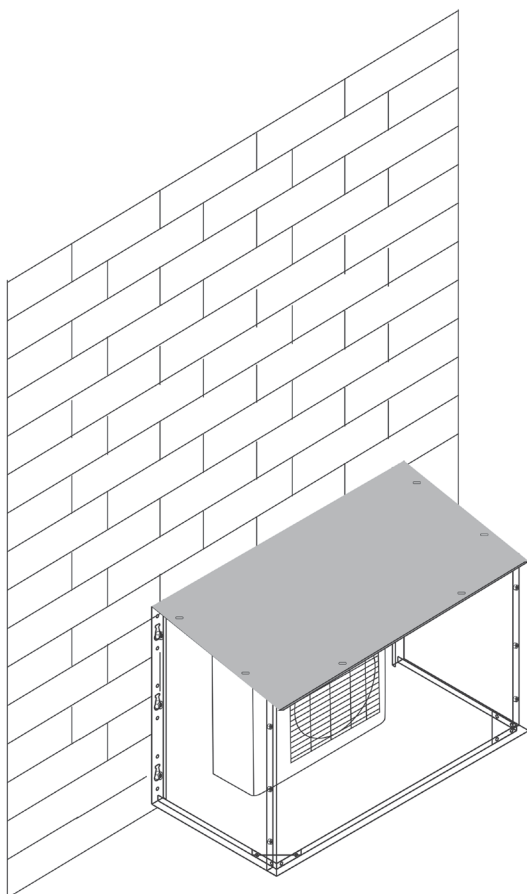
6



7



8



BESKRIVNING

1. *Takplåt*
2. *Höger sidoplåt*
3. *Vinkelstycke*
4. *Frontplåt*
5. *Vänster sidoplåt*

BILD 1

MONTERING

Se illustrationer för korrekt montering.

BILD 2

BILD 3

BILD 4

BILD 5

BILD 6

BILD 7

BILD 8

BESKRIVELSE

1. *Takplate*
2. *Høyre sideplate*
3. *Vinkelstykke*
4. *Frontplate*
5. *Venstre sideplate*

BILDE 1**MONTERING**

Se illustrasjonene for korrekt montering.

BILDE 2**BILDE 3****BILDE 4****BILDE 5****BILDE 6****BILDE 7****BILDE 8**

OPIS

1. *Płyta górna*
2. *Prawa płyta boczna*
3. *Kątowniki*
4. *Płyta przednia*
5. *Lewa płyta boczna*

RYS. 1

MONTAŻ

Przeprowadź montaż zgodnie ze wskazówkami na rysunku.

RYS. 2

RYS. 3

RYS. 4

RYS. 5

RYS. 6

RYS. 7

RYS. 8

DESCRIPTION

1. *Roof plate*
2. *Right side plate*
3. *Angle bracket*
4. *Front plate*
5. *Left side plate*

FIG. 1**ASSEMBLY**

See diagrams for correct assembly.

FIG. 2**FIG. 3****FIG. 4****FIG. 5****FIG. 6****FIG. 7****FIG. 8**

BESCHREIBUNG

1. *Blechdach*
2. *Rechte Seitenverkleidung*
3. *Winkelstück*
4. *Frontplatte*
5. *Linke Seitenverkleidung*

ABB. 1

MONTAGE

Die richtige Montage finden Sie in den Abbildungen.

ABB. 2

ABB. 3

ABB. 4

ABB. 5

ABB. 6

ABB. 7

ABB. 8

KUVAUS

1. *Kattopelti*
2. *Oikea sivupelti*
3. *Kulmakappale*
4. *Etupelti*
5. *Vasen sivupelti*

KUVA 1

ASENNUS

Katso asennusohjeet kuvista.

KUVA 2

KUVA 3

KUVA 4

KUVA 5

KUVA 6

KUVA 7

KUVA 8

DESCRIPTION

1. *Feuille de toiture*
2. *Plaque latérale droite*
3. *Pièce d'angle*
4. *Plaque avant*
5. *Plaque latérale gauche*

FIG. 1

MONTAGE

Voir les illustrations pour un montage correct.

FIG. 2

FIG. 3

FIG. 4

FIG. 5

FIG. 6

FIG. 7

FIG. 8

BESCHRIJVING

1. *Dakbedekking*
2. *Zijplaat rechts*
3. *Hoekstuk*
4. *Voorpaneel*
5. *Zijplaat links*

AFB. 1

MONTAGE

Zie de afbeeldingen voor de juiste installatie.

AFB. 2

AFB. 3

AFB. 4

AFB. 5

AFB. 6

AFB. 7

AFB. 8